

press release

即时发布

渣打银行参与首批苏州工业园跨境人民币贷款业务

2014年6月20日，上海 – 渣打银行（中国）有限公司（以下简称“渣打中国”）今日宣布，其苏州分行在《苏州工业园区跨境人民币创新业务试点管理暂行办法》以及相关实施细则出台后，已成功与两家客户签订了跨境人民币贷款（中国和新加坡）合同，成为苏州工业园区内的首批开展跨境人民币贷款业务的银行之一。

这两家企业分别为客车制造龙头企业和小型电子元器件制造公司，在渣打苏州分行的协助下从新加坡渣打银行借入人民币贷款共计 **3,950** 万元。该项创新业务能够让苏州工业园区内的企业客户以较低的成本获得海外人民币融资，并且通过新加坡渣打银行成熟和多样化的产品结构，享受到量身定制的创新融资产品；同时，该项政策也为新加坡的银行机构开拓了新的人民币投资渠道，进一步拓宽中国与新加坡之间的跨境人民币双向流动渠道，为两地人民币资金往来提供便利，更有助于促进新加坡离岸人民币市场和人民币国际化的发展。

渣打银行在推动人民币国际化进程，特别是跨境人民币业务方面一直处于领先地位，在中国是首批推出人民币产品的国际银行之一，并且在离岸人民币市场占据领导地位。渣打目前的业务遍布全球 **70** 个市场，为中国以外超过 **36** 个国家和地区提供落地的人民币服务。**2014年2月**，渣打中国为宝信汽车集团有限公司开展了首笔无需人民银行审核的无额度限制的人民币双向资金池业务。**2013年10月8日**，渣打中国成为首家为中小企业开展人民币跨境双向借款业务的外资银行，其昆山支行帮助江苏省昆山

市的一间台资中小企业客户获批了总计 6,700 万的人民币跨境双向借款额度。

- 完 -

垂询请联络：

包歆彦 渣打银行（中国）有限公司企业银行传播总监

电话: (8621) 3851 8629

邮件: xinyan.bao@sc.com

编辑垂注：

渣打银行

渣打是一家领先的国际银行，在全球一些最有活力的市场上经营 150 多年，拥有员工超过 86,000 名。我们为遍布亚洲、非洲和中东市场的个人和企业客户提供金融服务，支持他们进行投资、开展贸易，并实现财富增值。这些市场为集团带来 90% 以上的营运收入和利润。渣打的文化传承和企业价值都在其品牌承诺“一心做好，始终如一（Here for good）”中得到充分体现。

渣打集团有限公司除在伦敦及香港的交易所上市外，还在印度的孟买以及印度国家证券交易所上市。

渣打银行自 1858 年在中国上海开设首家分行以来，在华业务经营从未间断。2007 年 4 月，渣打银行（中国）有限公司成为第一批本地法人银行之一。这充分显示了渣打对中国市场的承诺以及在银行业的领先地位。目前，渣打银行在全国拥有 25 家分行、78 家支行和 1 家村镇银行，营业网点达到 104 家，其中包括 2014 年 3 月初开业的上海自贸试验区支行。

2012 年以来，渣打中国赢得中国领先行业机构和权威媒体颁发的众多奖项和荣誉，其中包括北京大学企业社会责任与雇主品牌传播研究中心与智联招聘联合评选的 2013“中国年度最佳雇主”和“中国年度最具社会责任雇主”、中国银行业协会颁发的“社会责任最佳公益慈善贡献奖”和“最佳社会责任实践案例奖”、美国商会颁发的“2013 年度企业社会责任创新实践奖”、上海市人民政府颁发的“2013 年度上海金融创新成果奖二等奖”、中国银监会授予渣打银行的“2011 年度全国小微企业金融服务先进单位”荣誉称号、中国商务部授予的“十佳贸易金融奖”、工业和信息化部中小企业发展促进中心评选的“中国中小企业首选服务商”、中国外汇交易中心评选的年度“最受欢迎衍生品做市商”、“银行间外汇市场最佳会员”和“衍生产品交易优秀会员”、中国网上银行促进联盟颁发的“电子银行创新奖之最佳客户体验奖”、《亚洲银行家》评选的“最佳社交媒体奖”、《首席财务官》颁发的“最佳供应链金融品牌奖”、“最佳跨境贸易结算奖”和“最佳企业网银奖”，并在《环球金融》“最佳中国银行”评选中荣获“最佳财务和现金管理”“最佳贸易金融”和“最佳共同基金”等奖项。

想了解更多有关渣打银行的信息，请登陆：www.sc.com/cn